特别 啓事: 漳州宜春水仙花,香港

敬祈花商留意爲要。

漳州宜春

加瑰麗多姿,誠屬花中珍品。

以上每紙箱净重約10公斤,毛重約12公斤。

總經銷:好得洋行有限公司

TELEX:60863 HOVEN HX

總代理:華閩有限公司

分銷處:

包括轉

中國土產畜產進出口公司福建省分公司龍溪支公司

75人山石巴

幽雅高潔

漳州宜春水仙花是福建省龍海縣的特產,花頭經三年精心培

香港文咸西街49-51號四海通海通銀行大厦13樓C座 電話:5-446005

育而成,具有球莖大、花多、味芳馨等優異特質, 若經雕刻,更

乙級(又稱40頭裝)每粒花頭約有花莖3個以上,每紙箱裝40粒;

今天下午在北京會見了從香港回來探親的原國民黨人大家等主人,以東京的一個大學的

葉劍英會見買出

賈為原國民黨中將自港回

)均由好得洋行

口外銷

華 閩 有 限 公 司 謹啓 好得洋行有限公司 謹啓

花中極晶

十年的事情,要從長遠的戰略眼光來看待。一年的事情,要從長遠的戰略眼光來看待。在各個方面友好關係的發展情况。他們認為在各個方面友好關係的發展情况。他們認為好事業作出了積極貢獻。實主在交談中滿意朋友二階當進先生第四次訪問中國表示熟別

· 倫 見

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Konge

司公限有(港番)報 で大:印電

统十六百九十七萬二第

歌二四三道詩尼軒港香・址地

七至一八一七五七:機總話電

毫五格港售零 半張三紙出日今

印承司公限有務印利有港灣

雙方認爲要不斷加強發展 政府向中 日關係 元海 走 作計 意 題 劃

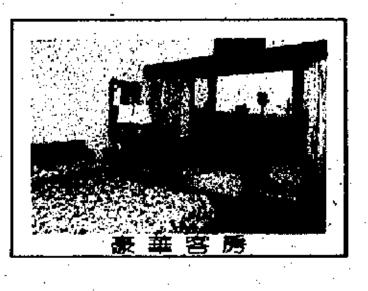
選用聞名世界的 中國南海珍珠製成 醫家一致推崇 100 Walley

國貨公司、藥行有售 批發轉口、歡迎洽談

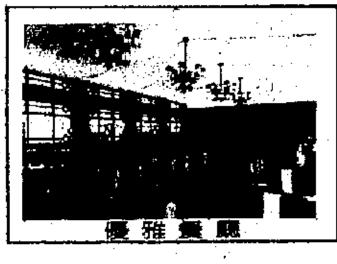
招商局駁船運輸有限公司啓事

現新增闢

恕如题回目围组目1



在深圳市受到最高評價之酒店 東湖省館經已啓業 爲深圳市經商公幹者 理想居停之所

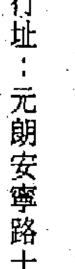


房租:港幣\$170元

腹圍緩逐



姓名或公司名稱 電話



分

光臨指導

會無機關 大平紳士o.B.E. 行開期業

九月九日

電話・五 歡迎垂詢 ·香港干

五 四六九六〇四 設備完善,收費提地面積六萬餘呎

位置適

六七號五樓

火車站→深圳戲院→深惠公路→水庫(質館)

東湖賓館

訂房處: 東湖投資有限公司 中環中建大厦1602室(嘉年集團成員) 電話:5-268506 5-256051

請獎妥寄中環中建大厦1602室 即奉上簡章

北京興建

間

酒店

国困的城固縣災民。 和國家財産遭到重大提續遭受暴雨和洪水的領域

為被洪水民的生命

局當國中

贈馬

次訪華

甲

旅社接

月

陕西水災

災民被困

分秋六廿

将比先進國具有更高 於富有的發展中國家 在起到一九八五年, 在起到一九八五年, 在起到一九八五年, 在起到一九八五年,

家先濟其十包 的進合增個哲

是一首格洛斯」 是一首格洛斯」 是一首格洛斯」 是一首格洛斯」 是一首格洛斯」 是一首格洛斯」 是一首格洛斯」 是一首格洛斯」

投票,並威脅說,如 一次全國性的公民 一次全國性的公民

歌洲經濟研究所「普總部說於瑞士的

會見

堀興

(二)的國家,其中(三)十八個(經濟)

代表大會今天表日電》波蘭團結《路透社格但斯

則抵

期屋

將施壓促波當局鎭 一會

壓

蘇軍昨巴在波蘭境内 但斯克舉行的波蘭團結工 與 波 軍 聯 波蘭團結工會 合演習

答斯社説,團結工會没有提出解決波蘭問題的辦法,而只是繼以及第二次世界大戰以來波蘭的成就。 培斯社從華沙發出的消息說,在大會上發表的報告和講話,樂該組織旨在奪取政權。 《路透社莫斯科八日電》書事了...

措詞異常猛烈,用語充滿敵意。這是團結工没有提出解決波蘭問題的辦法,而只是繼續 上工會的領導人講話開結工會,並設法禁一促使波蘭領導層鎮壓 一會大會上星期六開幕以來,《向國家提出無法答應的新要 蘇聯傳

本逾百歲

八瑞

· 顯然是對團結工会 · 塔斯社的評論報等 西方外交人士等 波蘭工 支持蘇集團各工會 蘇聯可能增加壓力結工會的這次大會,他們相信,由於 一會發表文告 次全國性的革命, 國結工會正在領導 具中的一個提法是 四若干提法的反應 亡成為 定,工會 田於團人士説 的正★ 一大日

西方: 經濟預測組織 在單一隊列 其,軍參述

酸富有發展中

國家

经产工工工工程是率估計為百分五點內經濟學

万五點六

最老壽星公一百一十六歲 大島的出海茂千代,他今年六月已一百 里期二說,年屆一百歲或以上的日本人 ,從而首次打破一千人大關。 厚生省列出的日本老人名單顯示, 的數字,到本月底將達到一千零七十二 人,從而首次打破一千人大關。 「一十六歲。」 「一十六歲。 來視察十萬部一年的新聞節目 越南、東德、古田郡中心的有匈牙利鄉報在演習司機報在演習司

亞的國防部長。 京斯洛伐克和保 京斯洛伐克和保 郡中心的有匈牙

本銀行一、

昨在馬尼拉被逮捕 的男友所教唆 女職員

甲化士之上

因改良性畜

豕首創

と駆

/⇒

台地黃金收市價

抗擊阿富汗侵略軍

强調有能力

報復。
「法新社伊斯蘭堡八日館」巴基斯坦總統齊亞・哈克今天在東警告説,假如阿富汗政府軍繼續侵犯其領土,巴基斯坦總備予東警告說,假如阿富汗政府軍繼續侵犯其領土,巴基斯坦總統齊亞・哈克今天在東 (百円基斯坦斯示古) 富汗問題的會議会

哨所曾受到空襲

緊急狀

否認

進口價值七千三百五 經濟颯興國家將吸收 到一九八五年, 地解聚造 平 ,增加百分之 年的百分之十八次 年的百分之十八次 傳際光 它們在一重 官員已予

道,喀土穆巴宣布聚急等 首都的官員否認道一報道 水總統尼邁里辭職,又並 水總統尼邁里辭職,又並 水總統尼邁里辭職,又並 的公路。 說蘇丹陸軍坦克已封鎖所有通向喀土穆道說,在拘捕行動之前,陸軍人員曾要道,認為「實屬荒謬」。 我態,並有若干陸軍軍官被捕,但蘇丹狀態,並有若干陸軍軍官被捕,但蘇丹

加防守

為「荒謬」,並說它「夢外也没有部署裝甲車。在外也没有部署裝甲車。在

美中友協制定方針

日

懸案

3),其中一千二百億四本提供三千億日圓的公計衝,原則上達成了2

以從不同的動物類一種理想特性,出動物種族之間轉移

對華戰爭阻率 第三個五年計劃(八一年—八五年),新計劃五届中央委員會全體會議,選出新領導人和制政軍事建改。 遠樣的分析看法顯然在治頭,大多數認為止國寧原搞亂越南的經濟而不必,大多數認為止國寧原搞亂越南的經濟而不必

切此

秦外交部代 班禅 8

~泰前副 總理 決猜 表

文部副次長成澤率領的泰國外交部副次長成澤率領的泰國外交部長黄華今天在此地理兼外交部長黄華今天在此地理兼外交部長黄華今天在此地理兼外交部長黄華今天在此地理兼外交部長黄華今天在此地理兼外交部長黄華公子在此 文部亞洲司司長蕭四外交部代表團。 化地間會見了由外來文部代表團。

是北京的。 海及其夫人一行。 海产整分子形 为一种 開心事中。 一型年四月),又恢復戦門。道 四似乎在升級。道個雨季中升級的 の一個學不動重複的規律形式,但 一型年四月),又恢復戦門。道 三成為不斷重複的規律形式,但 三成為不斷重複的規律形式,但 三、八分,轉入旱季、十一月 三、八分,轉入旱季、十一月

伊朗新總檢察長

下令,在每個城鎮設立革命法庭,以加緊鎮壓一等,在每個城鎮設立革命法庭,以加緊鎮壓一等布里西今天下令,在每個城鎮設立革命法庭,以加緊鎮壓下令,在每個城鎮設立革命法庭,以加緊鎮壓下令,在每個城鎮設立革命法庭,以加緊鎮壓下令,在每個城鎮設立革命法庭,以加緊鎮壓下令,在每個城鎮設立革命法庭,以加緊鎮壓

越本身的經濟。這個計劃的目標源的確保。此外是實質変通運輸源的確保。此外是實質変通運輸源的確保。此外是實質変通運輸源的確保。此外這個困難,希望兩重於農業。因為糧食問題已引起重於農業。因為糧食問題已引起

沙鱼生——杏宁里可之及对分子摘出來的。 目前,謀殺執政神職人

員的浪潮,相信

越南經濟發展

上海参觀了工廠、人民公社、學校、本語

交使節也應邀出席了 交使節也應邀出席了 控軍艦天鵝號 指東訪華離退 一個一次大利亞海里 日電一澳大利亞海里

何及時準確一断了最近上華社上海八 | 地對肺癌患

次常

检查不能確

市第二結 | 新方法——肺穿刺活心者作出診 | 核病醫院研究出一種能 確 定案例 也可 確 診

提高至力

正在與建的旅遊

度意義的」。 問題的許多指導思想 問題的許多指導思想 問題的許多指導思想 是「正確的和具有長 是「正確的和具有長 是「正確的和具有長

過去一年多來中國在 國務院學位委員會副 國務院學位委員會副 主任委員。 主任委員。

成長,必須堅持社會 專的高級專門人才的 的目的是促進又紅又 他說,學位制度

法診斷肺癌

·社傳真 石塘碉攝) 一社傳真 石塘碉攝) 一江平原地區八五九農 一江平原地區八五九農

1前正在施工,7他先進設備。

蔣南鄒向

八常委報告說

學生

想主流

尚好

有些三

文 自 上

田化影響

表現在缺乏

革命理想

必須加強思想教育

道次使越南神經緊張的因素同五月 道次使越南神經緊張的因素同五月 道次使越南神經緊張的因素同五月 道次使越南神經緊張的因素同五月 道次使越南神經緊張的因素同五月

下今鎮壓人對派 一下今鎮壓人 一下今鎮壓 一等市里西今天下 一等,在每個城鎮設立革命法庭,以加緊鎮壓 一等市里西今天下 一段對分子。 程反對分 程度對分 對分子摘出來的。目前,謀殺執政神職人 人員的 浪潮,相信

預言 北京興建 間間 滿足遊客需求

《新華社傳真 安克仁攝和國家財産遭到軍大損失。圖為被和國家財産遭到軍大損失。圖為被經遭受暴雨和洪水的襲擊,人民的疾遭受暴雨和洪水的襲擊,人民的

說火大井油疆新

美馬

次訪華

的中國的那個

中旅社接待遊客

一月近

一月近六十萬

贈英文

十萬

送计五萬册

是華僑、中國血統的外質問期增加了百分之二十二行社接待了遊客五十八萬行社接待了遊客五十八萬

五十八萬多人,比去年今年前七個月,這家放外日電 』據中國旅行

增添了旅遊設施。了服務質量,在各地

認否昨局當國中

· 府司 他屬一位

災民被困

5有的四千間客房,近在興建就即將重工

在武漢學行的全國第 成功的。去年十一日 科副主任裴廣誕研究 法。是這家醫院的外

是今年七月動工與華都飯店毗鄰

图。 极廊 石 后 超 原 相 理 等 。 。

(伯與普生出席講話

述了夏仁德博士給予用親身經歷生動地描他生前的學生》他們

我改造罪犯

方法

美大法官感興趣

(用,將它們用到) (用,將它們用到) (也說,一我們是

的有中共中央政治员大使馆舉行招待會大使館舉行招待會

烟秀墓

列爲保護文物



州 起故領

歌時,長江以南民 北表面上還是一統 一個要點的看法是

雅有大量 大量 大量

亞出口廣西特產羅漢 中國新聞社南 **廣西省佳果** 運港澳應節







編利公司織「雜唆敵死隊」後榮譽發行 MAD實在雜誌創作人精心泡製 音響過加利保西·安妮奧露親蜜演出 「福田世界」東尼蘭杜聲老中青笑彈示範 摩登得意消暑愛情大喜劇

銀都 南洋 珠江

報構學的實施學的實施

廣會寫工 東印提作 地致交者。

· 「辛亥革命時期的胡漢民· 引起普遍的興趣。研究胡猫 時的黎元洪和辛亥革命時的超 同一也成為專論的課題,還有

學生已在內蒙古與其中國未婚要共諮連學生已在內蒙古與其中國未婚要共諮連理,在此之前,加拿大外交部長麥主根哲學求副主席鄧小平插手干涉她上月突神秘失蹤的事件。

一十八歲的拉維是一九四九年以來,沒有受到損傷。

一二十八歲的拉維多天從內蒙古首府呼和浩特於電說,他已經與蒙族舞蹈工作,沒有受到損傷。

一二十八歲的拉維是一九四九年以來,沒有受到損傷。

一二十八歲的拉維是一九四九年以來,沒有受到損傷。 **家族女舞蹈演員** 已與加青年結婚

的方針是正確的。與生産勞動相結合體級政治服務,執機出的「教育為無

X的一批論文,可知国心放在孫中山和今了近四十篇文章。綜觀追次學術討論2於半年左右時間內便為學術討論會撰2了紀念辛亥革命七十周年,廣東史學2多加。 記廣東紀念辛亥

括了道路。 後來徹底的民主主義革命和社會主義革命開 的變動,有利於近代資本主義的發展。它為 日為覺醒起來。道場革命也促進了社會經濟 探討孫中

了中國資産階級革命民主派的第一個小團體三民主義,因此他是革命的領導者。他建立的民主革命政綱,辛亥革命的指導思想就是倡導的三民主義是具有共和制度要求的完整亥革命時期的偉大歷史功績。認為孫中山所亥革命時期的偉大歷史功績。認為孫中山所 山俾大功績

論的問

(討論)論

黃守明牙科醫生啓安大略省皇家牙曆學院執照 如拿大多倫多大學牙科博士 五五 七九〇九三二六

格强調

家,他發現,中民上海的律師時說

國的經驗

一越公司)醫生樓心銅鑼灣軒尼詩道九八一年九月十

線於列應 中九資敵 心月歷函

和對

局招降 負

建造業品

七二六九八〇

海。 一月電一澳大利亞海里 一天鹅一號軍艦,圓 一天鹅一號軍艦,圓 一天鹅一號軍艦,圓 惠刊廣告

上海参觀了工廠、人 是強長和一百多名官 是公社、學校。蘇爾 民公社、學校。蘇爾 一百多名官 一次,還乘船遊覽了鹽隱 一次,還乘船遊覽了

大川東北上海八川東軍艦天鵝號

然居

覽

術如

三十五歲的婦女· 一十五歲的婦女· 一十五歲的婦女· 一十五歲的婦女· 一十五歲的婦女· 一十五歲的婦女· 一十五歲的婦女· 一十五歲的婦女·

是至目前的經濟發展是卡尔丁 月一日在建國三十周年的慶祝大會上演說,承見 月一日在建國三十周年的慶祝大會上演說,承見 但是據來自河内的報道,越南副總理泰友 加强社會主義物質及技術的基礎。 加强社會主義物質及技術的基礎。

医征的别

止搶修海

該公司不

場海關



可士柯龍九 688352

乳

嫌女子並搜獲

②深圳第一個**園林式**現代化 住宅大厦,地下花園面積最大。

☑ 投資一億五千萬港元,列爲 特區重點建設項目之一。

為方便分期付款購樓人士, 每月可直接往港九十九間 交通銀行分行供款。

> 長久年期 任由轉課

廣東省經濟特區管理委員會 正式批准興建

深圳市房地產公司 香港深聯企業有限公司

聯合發展興建

洽購處:

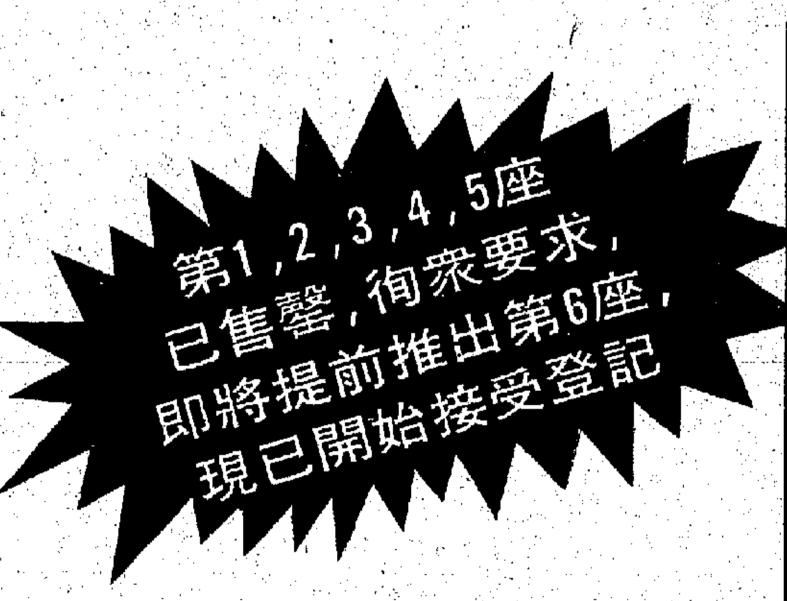
深圳市房地產公司港澳及海外地區總代理 深聯企業有限公司

香港灣仔皇后大道東183號合和中心44樓

電話:5-273112,5-273137,5-273140(假日照常辦公)

愛民有學歷燒珠現場

S年現息分期付款 月供僅 900餘元起



單位面積457呎-586呎,售價僅9萬 民幣存款利率

DHL Transportation Co.

葵涌大連排道132-134號

電話:0-287011-3

30包庄\$56

當歸的五大功效:

·補血——當歸含豐富維他命Bi2 及葉酸·能治療

·調經一當歸對婦女月事不調·經血過多或過少,

•安胎——當歸是安胎中药的珍貴成份,並有預防

• 潤腸通便——當歸能解除因腸液乾枯而引致的便

分銷代理:港九區--全球大藥房 民興藥房(香港)有限公司 萬興藥房 澳門區--協寧大藥行 國貨公司--泉昌有限公司

· 行血——當歸可促進血液循環 · 袪除瘀血。

經痛等症狀有顯著實效。

流產作用。

各大新房葯行超級市場及國貨公司有售

男女之惡性貧血,且能促進紅血細胞的

* 定期零擔貨櫃載運服務 *

由廣州開出往香港

由香港開出往廣州

廣州一運輸貨倉部

煲、慢慢燉,因為「岷山牌」

中國當歸茶經已面世,一冲

即飲,令補身成為輕而易學

「岷山牌」中國當歸茶精選岷

山上等當歸,以最新科學方

法提煉製成, 原材實料, 絕

無化學成份,是適合任何年

齡女性的健康飲品《無論工

飲能攝取岷山當歸之養血

减緩衰老。

活血、補血功效,保持青春,

話飲就飲·話補就補

出品:中國甘肅省一關州中東製藥廠 監製:中國土產審產進出口公司甘肅省分公司

包裝及經銷: 健康食品企業有限公司 ®電話:5-444822 5-447779

東山區區庄西牛路

中國當歸茶

假紅毛丹如非細心分辨,實難發現藏有毒品

百萬元

紫釵記

帝女花

商品名稱

小型元類

小型元酮

牡丹亭驚夢 報 胭脂巷口故人來

再世紅梅記

内地提貨 可自攜郵寄

廣州市五金交電商場

單價(港元) 廣州市 江門市 新會縣 汕頭市 海豐汕尾

水泥·建築鋼材·玻璃

1908 1970

1817 | 1878

16.5 18.7

售券處:本公司各營業部

香港干诺道中152號地下 電話③411917

||

1878

1847

1785

1940

1908

1847

6-65m/m

10-12m/m

九起体睛街78就地下

九龙上海街5號地下

小型元鍋 18-18m/m

am/m

14m/m

代客提送 收費合理

提货提货提货提货

581 881 416

₹ 3852276

₹#®671162

泰籍潮劇为

元美百兩捐者讚美

屬遺者死兩井毒贈

砵蘭街163-173號

(豉油街單邊)

地下舖位

樓上住宅

尚餘數單位欲購從速

電:5-251001林小姐洽

下圳C號18路甸士柯龍九

TEL: K662414 688352

一唯九港

八員昨

果藏海

毒品包紮成果肉狀

廣東省

點耳飯麵

586呎,

星赴將月下 怪土颬末到



天今 最公歌 新司洲



黄元申想改約即頭約較自由

港九影院



東亞銀行

現特設富格林買賣服務

含金量,國際公認,而且信譽昭著,

分别含準一安士、準珍安士、準多

安士及準%安士純金,買賣價格按

國際市場金價之升降而調整、駕臨

服務殷勤,更特設保管箱服務,買賣

富格林,不愧爲東亞銀行代客綢繆

東亞銀行買賣富格林,簡便快捷,

富格林共有四種重量任選擇,

毋須檢驗成色即可兌現.

的又一貢獻.

黃金乃世界上最珍貴的金屬,

也是國際金融基礎,因此很多國家

都以黃金作爲儲備,甚至私人儲蓄

投資,亦要購備黃金,方爲穩健可靠

綢繆的東亞銀行,現爲方便貴客

特設富格林買賣服務.富格林是

購買黃金,作爲長線投資以及保值,

世界上最暢銷的真金金幣,其標準

事無人小,處處樂於爲貴客代

的長遠打算.

师畫展

機接場出

以月內在深圳裝安投產

訂遣散費例

,随即投入生産。 港豆品有限公司預算將於數百

荳品

公司

添機器

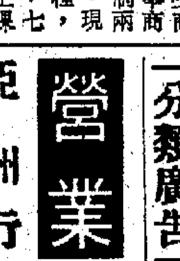
招收華僑港澳同胞及國内學員男女一律歡迎 恒運實易公司代理 助你一舉二利 包食宿遊海南 辦事處:香港德輔道西 4 4 2 號美新樓A座 電梯(5字)508室 電話:5-468893 住宅:5-498254

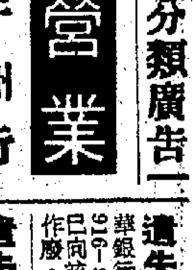
直得訴上定裁被昨鲲沛鄭

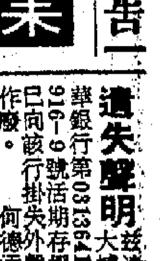
師律表代的鄭

運港發售









****瓊海汽車駕駛培訓中心

經廣東從交通廣批准

廣東省南海縣交通圖汽車駕駛員培訓學校 招收華僑港澳同胞及國内親友學員 校址: 鹽步 香港辦事處。惠凌貿易公司(款交港九國內銀行)

東亞銀行

九龍彌敦道721—725號 廣州招生辦事處 華比銀行大厦509 室 廣州市楊巷19號電話82608 電話圖960161-8 廣州市秀麗三路754號 電話

合

告

計

,使入看得一頭霧水。道個「歌式」,但願。最初以為它必「從頭來過」,誰知它却是,及至午夜之《人在江湖》於上週大結局,《猛片九點半》代之,斯時《浮》劇只播映意表之作,自月前九時三十分推出舊劇《浮

味重粤剧

場五日今

演主理强

場 夜 年 林 山 **哮** 咆

車係

前,師傅不反對,因 有合作公司之念頭, 有合作公司之念頭, 是因為大家覺得已合 作了十多年,只為了 作了十多年,只為了 等術味重的戲。她們 藝術味重的戲。她們

陳小漢、鄭培英
非、林小羣、林

三原厚

歌唱·族大舞·碟轉

夫功他其挿加唱演晚每台登星赴將月下

準水失些有為認意滿大不演表末週上對



內地電影有新貌

她十月赴北京拍馬可字羅 許建 吾周 維作品演出

光新

映獻天今 出映場同 片猛港抵運空 洲射發國中 功成彈導際 雨夜山巴

傑導 治**德史第**一虎一 作演 治德史第一榜龍

ШЕ

影

院

合

廣

告

合廣告

動情四最 過勿場後 単学局主性致 ・杜康角男係

1 年 花保羅紅香區

華美

3-211655

· 台登星赴, 整技學所挟將她

902系列 男庄實惠 6種功能



进付i

黃金乃世界上最珍貴 也是國際金融基礎,因此征 都以黃金作爲儲備,甚至和 投資,亦要購備黃金,方為

事無大小,處處樂於是 綢繆的東亞銀行,現爲方6 購買黃金,作爲長線投資上 特設富格林買賣服務。富格 世界上最暢銷的真金金幣

度等意见·終了泰里聲華·華大新·華豪

全大绿紀愛性

宣老美九七五兩12 五 歲今 巨幼高點點點點點 **五 歲今** 片成梅八半四半半 **塩後天** X [DULK STREET] 雅雅立比社 据物質 秦 人 鲍蒙新美大明 主實代 上 下 東 京 東 京 東 元 山 狼 片 治 作 梅 映 盛

早請天今!滿場 影馆情色膽大新最司公洲歌 器有週000 大**理・奥玉査馬小** 不見贈**高 花莉・利蘇・**

后皇

|神|撞

#773496

都皇

映獻天今

演主漢耀吳 十巨劇喜笑狂

飛炮

場五後最

有阿難燦

早請場五!滿大 皇片務特爭戰圓金萬千 傑 治療史第一虎一榜龍 王 姬茱 杜麗 蘭修當 堅米 演 遜迪 華拔 · 特奴 · 高 銀搬謀大驚中大二 幕上,陰天的戰次

華龍

泰色五福 **五地油** 檔情場星 場今藤

藏

小樓

集架中營

養眼 醒胃肺 間花扁穗母活下地点雷九 宙宇·球環 場五天今 場五天今 歷海

奇新 趣疆錄 險神 記號

華南 3 8 8 1 7 5 5 明今後最 女摩按 場午 愛血 場四

難有煤阿

月明冠金 映獻天今 導仲孫 殺推 場今 手花 早

映場五今 不銷魂 映 天 後 捉 妖 節

難有煤阿

距摩渣羅・徳懐健

8情偷 個黨箍捉朗士查 映天後 怪

難有煤阿

頓盛華・統總

D快^{開想} 明今後最

場五天今 電色大最公歌 影肖膾新司洲 是有小 至不 宜 料 姐 演 萬 瑪 花 莉 漢 天戴共不早今

的長遠打算.

結束

東

昇

足

軍返港

霍震

霆包勤稱

D關,港元難免再 一升的力量來破六 一月美元僧外圍市

仍企住八十四點九低水平。

活裏種種有形無多的看法與問團 ,或是没法説話

出現。

在河供站立的公共場员

在渡海碼頭,在火車站・

6出現,他們都更8所,甚至在繁盛7,在天橋底,在 可以一眼望得

道機會衝出去 發驅絲趁

那得出,即使他

出指講演昨忠志盧席主總足 重將總

廉權

賬,我

死了就能一筆勾消廢?他死了也還有一下門牧早已死了!」「西門牧早已死了!」「西門牧早已死了!」「是在他的手下,只留下一個姪兒。」「是又怎樣?」「是又怎樣?」

苑。你娘」

你錯了。道理我都已經想通了,我遵怎

《是有點詫異,説道:「剛才你還在狡咒?」

青

三期星



夠,昇 的因將 一赴西貢集訓

教練劉添透露七人賽兩隊人選統帥李亮能許義鏞昨探登打氣機,無能能試七人類

祭業

陳頌 E

加、荷桶、麥馬士· 石荷蘭外授步出機: 東昇大軍昨天:

全國水球 廣東 廣

西冠距軍

才會與文仔交上朋友 了文仔,準備把文仔 可文仔,準備把文仔 哪的小頭目,他看上 縣社會組織在這個屋

新大脂油、秋林

怡證認股部

新鴻基財務

新鴻基證券

工商銀行

永安集團

统一機構

亞洲保險

総合企業

聯合企業

莊士集團

和記貴埔 和黄優先

和黄認股訊

英之傑

廖創興

太古A

太古B

工業製造

港機工程

屈臣氏

肯洲英泥

南豐纱廟

聯合汽水

恒生工浆

鯛魚恤

生力啤

倉塢航運

維達航業

· 九 龍 倉 東方貨櫃

萬邦航業

質福發展

華光航業

會德豐船A

腦豐認股證

中華造船

偉進航運

安全貨倉

公用事業

中華電力

香港隧道

中華煤氣

油脒地

地產建築

長江實業

選東發展

安達臣

置地認股證

和

信託A

新昌地産

國際城市

中

港燈部股證

分秋六廿

實出:2705

24 小時 17.75%

立即兌現

1.05

-0.25

-0.35

-0.05

-0.10

-0.10

-0.11

-0.11

-0.06

-- 0, 01

-0.04

-0.02

-0.20

·- 0.15.

-0.20

-0.05

-0.08

-1.00

-0.02

-0.02

3.60 - 0.20

10.20 - 0.50

7.80 - 0.50

453,600

700,000

260,400

664,000

858,000

3.70 - 0.05

0.225-0.005

0.86 - 0.02

8.30 - 0.25

3.10 - 0.15

3.60 - 0.30

3.55 - 0.075

0.56 - 0.05

5.75 -0.05

1.70 - 0.14

1.10 - 0.10

4.55

3.00

3.10

0.82

1.65

0.40

1.38

0.60

1.90

3.00

4,60

0.96

11,60

1.92

69.00

94.50

5.50

67.00

1.51

0.54

12.00

施(除息) 85.00 -2.00

18.00

學60,202,250 6,352,000

恒生工業25,610,40012,790,000

長江實業 9,649,800 349,000

豐 7,099,120

地 6,982,550

和 5,408,660

隆 3,828,900

新世界4,124,200

夏 利 文(除息)

恒基兆葉半繳款

恒基兆紫

信和認股證

兆安地産

原力投資

亞細安

富都酒店

富豪認股證

紅寶石

國際酒樓

先

瑞

翼

合

2.70 -0.15 | 匯理置業 4,038,700

1.10 -0.03 和記黄埔 4,023,700

百貨及其他

酒店飲食業

3.075-0.025

20.00, -0.50

27.10 -1.10

20.50 4-0.50

1.38 -0.10 1 恒

-0.50

-0.40

15.30

9.15

經杠游

恒生指數迫污 再 至

抵買抵著名牌褲

最宜郊遊開工粗著

亦適合

造木 油漆 坭水 扎鐵 燒焊

游泳 揸車

行街 賞器 在家

\$11.80

\$13.80

\$ 19.80

Miniprix 1 美廉一公司

九龍旺角荔枝角道一號A地下

近型街駐角郵局 電話: 3-80055]

企住八十

四訊

陳普芬談股市

街四十七號中

CHINATER

000000

000000

The 3rd Issue (Volume 1 No. 3) is now available

Contents include: China and the European **Economic Community**, China's top quality products, China's new trade corporations....

* CHINA ENTERPRISE is trilingual -Chinese, English and Japanese. Selected as an inflight magazine on 17 international routes by CAAC.

For further information and other services,

please contact: CHINA ENTERPRISE

(a subsidiary of Adfield Advertising Co., Ltd.) 70-74 Morrison Hill Rd., 11/F Amber Com. Bldg., Happy Valley, Hong Kong. Tel: 5-8912681 (6 lines)

Sole Agent in Hong Kong: OCS (Promotion) Co. Unit D, 2/F., Freder Center, 68 Sung Wong Toi Rd., Kin. Sole Agent in Europe: HK\$30 PER COPY Promotion 2000 (Paris)

Please enter my subscription for: 🛄 1 year (4 issues) ☐ copy/copies of ____ . (piease specify) issue. Name of Subscriber I enclose payment of (All chaques should be made payable to CHINA ENTERPRISE and crossed).

70-74 Morrison Hill Rd., 11/F. Amber Commercial Bidg., Happy Velley, H.K.

P.O. Box 47250 Morrison Hill Rd. Post Office, H.K. Tel: 5-8912681 (6 lines)

Telex: 81983 AFADY HX Cable: ADFIELDGO (H.K.)

* 中國企業內文均以中、英、日 三種文字報導。 * 在中國民航十七條國際航線上贈閱。

欲知詳情或需其他服務,請與 《中國企業》

凱利商業大厦十二樓

推廣2000公司(巴黎) 本人欲訂閱《中國企業》學刊: □一年(四期) □第___卷 第___期

(中國企業),支票請加劃線)一併寄回本刊。 香港跑馬地庫利臣山道70-74號順利衛業大震十二樓 電話:5-8912681(6禄)

第三期現已出版

主要內容:

中國與歐洲經濟

共同體之關係:

中國優質產品:

中國新成立的外貿

(夏圖廣告設計有限公司之附屬機構)聯絡 地址:香港跑馬地摩利臣山道70-74號

電話:5-8912681(六線) 香港發行: 海外新聞(發展)公司 九龍宋皇台道六十八號飛達工業中心D座三樓 電話: 3-340377, 3-649249-51

*請隨此單附上支票、灌票或銀行本票(寫明收款人爲

上市

分秋六廿

 $\frac{1}{\sqrt{2}}$

聚三聚 聯航船務 JOINT MARITIME CO.,LTD 一印尼定期航線 WHYDE 泊B19泡 中的九月十日收货 十三日開行 EW HERO 中面 十五日抵港 九月十七日收货 十九日開行 W HYSAN 十三日抵港 九月廿五日收貨 廿七日開行 聯航船務有限公司 售于諾道西21—24號 最商業大厦三樓 -485144 船株式會社 hin Line 8日到 新加坡 巴生 9日開 12日 請各收货人 速來辦理提 本抵港 15日到 16日期 毎運有限公司 東寧大阪601室 5-439504 置及散装貨 運服務 五天抵葡萄牙 里斯本 奥貝多 7/9 ..5/.9... 10/9 12/9 17/9 19/9 22/9 H各埠(馬塞,漢 子,英國)安哥拉 DA & LOBITO) 聯營海運有限公司 U-OCEAN LIMITED 3-622201 破街三號飛達工商業中心 HX UFRET CN TEL: 0-247421 CL : 3-642100 普運截貨 到港 11/9 13-14/9 20/9 22-23/9 24/9 26-27/9 30/9 2-3/10 濟學島、湿克蘭、 遊頓、列提頓 收貨 截貨 到港 明始 10/9 10/9 13/9 27/9 28/9

22-23/9 26-27/9 2-3/10

定期全貨箱服務 〉 新嶽内亞

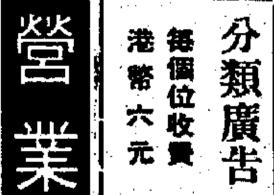
0 ★WITH T/S miara, Port

ICK 截倉18/9 anto & Tarawa.

A	
	八二人日共日共
	新 名
	体士達 VESTA 沙巴達拿 SABRINA
	高士 AKI FUJI 華拉利亞 VALERIA
	馬力克 IBN MALIK
	海洋雅士 OCEAN ACE 大輪浦 TELAMON
	析達山 QULIAN SHAN 紀伊丸 KU MARU
	碧玉 JASPER 柴運來 LAVINIA
	美西美 MAH II 样風 CHEONG WIND
	利來芬蘭 NL. FRANKLIN
	声素快輸 MOSEL EXPRESS 海岛琥珀 NEPTUNE AMBE
	佳本 THALASSINI KYR 藍愛神 BLUE VENUS
	質易貨權 TRADE CONTAIN 查華利 CHAI VAREE
	與強 XING LONG 哥達多丸 CORINTO MARU
	史開地亞 SELANDIA 基準 CHAR HOONG
۲,	■ 南非英連時S.A. VANDERSTE
	泰國紅寶 THAI TUBTIM 新華六號 XINHUA No. 8
	順江 SHUNJIANG 東海六號 TUNG HAI No. 8
	音州 HP JINJU 第江 KEUMGANG GLOS
	亞拔馬士基ALBERT MAERSK
	海峽貨櫃 STRAIT CONTAINI 山雅士 SANVASS
	卡克 KRK 世界之沈 WORLD TIGER
	柏得拉斯 N.J. PATERAS 飛航雅士 CLIPPER ACE
	瑪莉碧珠 MARIE BAKKE
	高隆 CORONIA 南華 NANHWA
	陶南一號 DONAM NO.1 澳洲丸 AUSTRALIA MARI
	満迪 MONTE AZUL 太陽山 TAIYANGSHAN
	i 新食港 ZUM HUNGKUNG
	木里 JUPITER 女英雄 HEROINAE
	数釉士 BLUE ACE 長仁 EVER HUMANITY
	名古屋丸 NAGOYA MARU
	路举前途 NOVA PROGRESS 利家本 NAGARA
	亞洲明珠 ASIAN PEARL 銀属 SILVER WIND
t ^{er}	銀風 SILVER WIND 新娘 KOTA SINGAPURA
	葡萄牙丸 PORTUGAL MARU 新悉尼 ZIM/SYDNEY
	光大 KWANG TA 威爾騎士 CHEVALIER VALE
	得力高馬士基DRAGOER MAER 利路 KHUD REPIN
	美國實基 AMERICAN AQUAR
	長航 EVER VOYAGER 利來得 NL. DEJIMA
	臭克斯 UNION AUCKLAND 實島貨權 FORMOSA CONTAIN
	東方使節 ORT, DIPLOMAT 安菲利蒂 AMFITRITI
	海間 OCEAN RESOURCE
	英華 HSING HWA 能疎高 PEARL ISLAND
	海皇婚玉 NEPTUNE ZIRCON 嘉利班德 KARIPANDE
:	推跨 HP ACE 神戸丸 KOBE MARU
	大西洋 ATLANTIC
	有利雅士 ELECTRO ACE 海果 HAI XING 海當 MARINE CONTAINE
	海宫 MARINE CONTAINE 長麗 EVER SUPERB
	会量 VENUS
•	大同 TA TUNG 中信 CENTRAL LUZON 播頭 UNIQUE WINNER
	新約 NEW PANTHER
I	皮多失 PETRDUTOV 安浦山丸 YASUURASAN MAR
	亞實士貨標ABOITIZ CONCARRI 與文土基 B. RUMINSKI
	渣萃威沙 NL. WESER
ı	馬士基翹桃MAERSK PINTO 快樂屋 HAPPY STAR
ı	實際 BULAT 發展者 SL. DEVELOPER
	格内迪洛夫KAP, GNEZDILOV 南丫島 LAMMA ISLAND
Ì	
	香港火車段
1	红磡開 到羅湖(標準時間 上午5時45 上午6時49 上午
	6 時29 7 時50
	+ 8 時 00 9 時 13
	+ 8 時 34 9 時 46 + 9 時 09 10 時 20 + 10 時 00 11 時 13
	+11時04 下午 、
	下午 12時30 +12時04 1時21
	×1時00 ×1時54 下A
	2時10 3時28 ×
Ī	× 2 時55 × 3 時49

八口舟台共门子两台	出一岛的英语言	東南亞線 永安 FORTUNE RUNNER 斗湖山打根 9月11 東安 巴越海 PRAVADE SEA 納岡亞底 9月11 國 光 樂選來 LAVINIA 雅加達 9月11 日 郵	貿易貨棚 TRADE CONTAINER 基階 9月15 海/ 雙 雅詩 HP ACE 釜山 9月16 東 發 羅文士基 B. RUMINSKI 日本 9月16 東 海 大同 TA TUNG 高雄 9月16 東 海 亞洲雅士 ASIA ACE 日本 9月16 東 洋
体士達 VESTA 日本 9日11 日 郵 沙巴達拿 SABRINA 日本 9月11 束 安 富士 AKI FUJI 日本 9日11 中 央 華拉利亞 VALERIA 基階 9日11 日 郵	所	陶南七號 DONAM No. 7 受谷新加坡 9月11 港 與 蒙山丸 EIZAN MARU 新加坡巴生 9月11 天 祥 藍愛神 BLUE VENUS 印尼 9月11 日 郵 他路那連 AND. TARUNAGA 印尼 9月12 亞利來 東利 SEAWOOD ADVENTURER 馬尼拉 9月12 東 源	快樂星 HAPPY STAR 釜山 9月16 新 興 歌古隆 GYOKURYU 日本 9月19 美 邦 陽奥丸 YOHKOH MARU 日本 9月19 豊利行 亞莉三 AURELIO II 開島 9月20 富 必
局力克 IBN MALIK 台灣 9月11 恰和 海洋雅士 OCEAN ACE 基階 9月11 泛達 大輪滿 TELAMON 南非 9月11 日郵 祈達山 QILIAN SHAN 上海 9月11 盛 怡	華拉利亞 VALERIA 地中海 9月12 日 郵 麗水 LI SHUI 地中海 9月12 招商局 瀬屏 KHUD REPIN 歐洲 9月13 準 林 長航 EVER VOYAGER 歐洲 9月13 利 達 銀風 SILVER WIND 塞得港 9月14 日 郵	蓝雅士 BLUE ACE 印尼 9月12 日 郵 香港怡美利THOMASEVERETT 愛谷新加坡 9月12 福 來 滿迪 MONTE AZUL 新加坡巴生 9月13 天 祥 亞迪利亞 CATTLEYA ACE 印尼 9月13 亞利來	大利星 BONNY STAR 釜山 9月21 新 奥 北美洲線 海平萊城 SEAPAC LEXINGTON 西雅岡温斯華 9月11 港 郵 海島琥珀 NEPTUNE AMBER 美國西岸 9月11 港 恒
20 20 20 20 20 20 20 20	得力高馬士基DRAGOER MAERSK 歐洲 9月14 馬士基 卡克 KRK 地中海 9月14 邊 行 皮多夫 PETRDUTOV 地中海 9月15 遊 林 資域 KUAN CHENG 漢堡應特丹 9月15 招商局	富士 AKI FUJI 馬尼拉 9月13 中央 錦江 KEUMGANG GLORY 雅加達新加坡 9月13 東字 新海港 NEW HYDE 印尼 9月15 聯 統 样属 CHEONG WIND 受谷 9月14 順 昌	麥堅利總統PRES. MCKINLEY 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 加州西北太平洋 9月11 總 統 邓教快輪 MOSEL EXPRESS 加州西北太平洋 9月12 捷 盛 瑪莉碧琪 MARIE BAKKE 加州西北太平洋 9月12 東 隆
神殿 CHEONG WIND 受谷 9日11 順 日 利來芬蘭 NL. FRANKLIN 新西蘭 9月11 太 古 摩蒙快翰 MOSEL EXPRESS 美國 9月11 捷 成 海島琥珀 NEPTUNE AMBER 美丽 9月11 港 恒 住本 THALASSINI KYRA 基隆 9月11 日 郷	海樂 OCEAN HAPPINESS 地中海 9月16 大 三 格内迪洛夫KAPITAN GNEZDILOV 欧洲 9月16 華 林 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 欧洲 9月17 港 郵 桃園 TAO YUAN 地中海 9月17 利 達	有利雅士 ELECTRO ACE 馬尼拉 9月14 山 下山雅士 SANVASS 新加坡巴生 9月14 大 源海河 OCEAN RESOURCE 新加坡巴生 9月14 中 央亞實士沒標ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 9月15 百保利	美國寶星 AMERICAN AQUARIUS 加州紐約 9月13 美 輪
斯愛神 BLUE VENUS 日本 9月11 日 郵 貿易貨權 TRADE CONTAINER 基隆 9月11 海 豐 査華利 CHAI VAREE 基隆 9月11 川 崎 爽隆 XING LONG 秦皇島 9月11 初京局	能川江LONG CHUAN JIANG英國歐洲9月17 海 寅愛高畢路ERCOLE LAURO地中海9月17 海 運福源UNIQUE WINNER地中海9月17 懋 德蚕蘇利亞BUNGA SURIA歐洲9月18 麥達初嘉運CHAR YEUNG地中海9月19 嘉 慶	馬士基硼桃MAERSK PINTO雜加達9月15 馬士基美西美MAH II更谷9月16 振盛行海島增玉NEPTUNE ZIRCON新加坡曼谷0月15 港 恒源安FORTUNE CARRIER庇能古晉詩巫9月15 東 安安浦山丸YASSURASAN MARU新加坡9月16 海 耕	長曜 EVER SUPERB 洛杉磯纽約 9月14 利達 東方使節 ORT. DIPLOMAT 加州纽約 9月14 港鄉 亞洲雅士 ASIA ACE 美國西岸 9月16 山下 較限者 SL, DEVELOPER 西南太平洋 9月16 海陸
研读多丸 CORINTO:MARU 日本 9月11 大 三 9月11 大 三 9月11 大 三 9月11 安 隆 9月11 安 隆 9月11 帯 慶 南非英達時S.A. VANDERSTEL 南非 9月11 伯 和 泰國紅賓 THAI TUBTIM 場合 9月11 油 原	### 9月19 素 慶 春日丸 KASUGA MARU 欧洲 9月19 日 郵 羅麥士 KHUD. ROMAS 欧洲 9月19 苺 林 加替拉 CAPELLA 欧洲 9月19 仕 嘉 海王石権 NEPTUNE GARNET 欧洲 9月21 恰 和	神安FORTUNE TRADER斗湖婆羅洲古晉 9月18 東安中信CENTRAL LUZON馬尼拉9月16 東源華納沙地ANDHIKA WANASATYA印尼9月16 亞利來實施BULAT新加坡巴生9月16 天 祥	智梨橋 HARBOUR BRIDGE 美國西岸 9月18 川 崎 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 加州紐約 9月18 思士基 泰勒總統 PRES. TYLER 加州西北太平洋9月18 徳 統 陽奥丸 YOHKOH MARU 美岡西岸 9月19 川 崎 金融 SL. FINANCE 西北太平洋 9月20 海 時
新華六號 XINHUA No. 6 順江 SHUNJIANG 東海六號 TUNG HAI No. 6 香州 HP JINJU 会山 9月11 港 郵 9月11 招商局 9月12 明 華 9月12 東 海 9月12 東 海 9月12 東 海	模忠EVER LOYAL歐洲9月22 利 達哥迪高夫 GRODEKOVO歐洲9月23 華 林泰晤士丸 THAMES MARU歐洲9月24 大 三海慶OCEAN PRIMA地中海9月24 大 三	安娜馬士基ANNA MAERSK 新加坡曼谷印尼 9 月 17 馬士基 奥莎文娜 OSA MENOR 新加坡 9月 17 協成 泰烈红實 THAI TUBTIM 曼谷 9月 18 海 海港 GLORIA EXPRESS 舱加速泗水 9月 18 海	金融 SL. FINANCE 西北太平洋 9月20 海 陸 東方統帥 ORT. COMMANDER 西雅圖温哥華 9月20 港 野 美國精兵 AM. LEGION 加州纽约 9月20 美 輪 BB SIMBA 加州西北太平洋 9月21 實 権 海皇横石 NEPTUNE DIAMOND 美國西岸 9月21 港 恒
解江 KEUMGANG GLORY 登山 9日12 東 字 亞拔馬士基ALBERT MAERSK · 新加坡 9月12 馬士基 海峡貨櫃 STRAIT CONTAINER 基隆 9月12 海 豐 山雅士 SANVASS 日本 9月12 大 頭	海上尼亞波JASTARNIA BOR 歌洲 9月24 天 祥 利來得 NL. DEJIMA 歌洲 9月25 實 騰 英實隆丸 MONT BLANC MARU 地中海 9月25 大 三 ACE CONCORD 歌洲 9月26 港 郵 長仁 EVER HUMANITY 地中海 9月28 利 達	大富士 TAKA FUJI 新加坡巴生 9月18 大 源 海島黄玉 NEPTUNE TOPAZ 馬尼拉 9月18 港 恒 世界之類 WORLD LION 受谷新加坡 9月18 海 陸 資利率 BALIWAG DOS 新加坡巴生 9月18 天 祥 新海和 NEW HERO 印尼 9月19 聯 航	雅利州APLICHAU加州9月21 香 島百保通BARBER TONSBERG洛杉磯紐約9月25 百保利海員SL. MARINER西南太平洋9月23 海 陸快樂海洋MERRY OCEAN美國加拿大9月23 川 埼
F克 KRK 日本 9月12 邊 行 世界之虎 WORLD TIGER 受谷 9月12 海 陰 柏得拉斯 N.J. PATERAS 基隆 9月12 太 古 飛航雅士 CLIPPER ACE 基隆 9月12 中 央 5 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	利是馬士基LEISE MAERSK 欧洲 9月28 馬士基 岡江 MIN JIANG 英國欧洲 9月30 海 安	馬泰 MATTY 印尼 9月19 日 郵 美上美 BOONKRONG II	傑克遜總統PRES. JEFFERSON 加州西北太平洋9月23 徳 統 資利淮士 BONITA ACE
高隆 CORONIA 基隆 9月12 安隆 附着 NANHWA 南非 9月12 浓 華 阿南一號 DONAM NO.1 金山 9月12 港 奥沙洲九 AUSTRALIA MARU 基隆 9月12 山 下	受美利馬士基EMILIE MAERSK 被斯灣 9月11 馬士基 基士多實丸CRISTOBAL MARU 古大海察耳那 9月11 大 三 紀伊丸 KII MARU 透打 9月11 日 郷 野浦 CHAR HOONG 透打阿客巴 9月11 嘉 慶 新景瀬本 ZIM MELBOURNE 依力 9月11 新 曜	乘風SINGWIND曼谷9月23 順 昌夭佑SUN BLESSEB新加坡9月23 協 成大飢遊TEY KAISER印尼9月24 日 郵亞士馬士基AXEL MAERSK新加坡曼谷印尼 9月24 馬士基	新加州 ZIM CALIFORNIA 洛杉磯紐約 9月26 新 奥中 南美洲線 伊太利丸 ITALY MARU 中南美 9月11 川 崎路斯線 RUSSELSHEIM 秘魯 9月11 天 样
滿迪MONTE AZUL日本9月12 天 样太陽山TAIYANGSHAN福州9日12 華 夏新香港ZIM HONGKONG高雄9月12 新 奥木里JUPITER釜山基隆9月12 港 奥	新型闸本 ZIM MELBOURNE 依力 9月11 新 異 海洋雅士 OCEAN ACE 料倫坡 9月12 泛 進 馬力克 IBN MALIK 放斯灣 0月12 倍 額	吉利士CATTLEYA ACE新加坡巴生9月25 大 河世界之成WORLD TIGER曼谷新加坡9月25 海 陸海岛黄玉NEPTUNE TOPAZ新加坡曼谷9月25 港 恒新坡KOTA SINGAPOURA新加坡庇能9月26 太 平聯安EASTERN MER JURY No. 1 新加坡9月26 海 聯	夏日SUMMER SUN智利9月11 天 祥阿平李丸APENNINESS MARU中南美9月11 大 三利家本NAGARA拉丁美洲9月13 百保利葡萄牙丸PORTUGAL MARU加勒比海9月14 川 崎
女英雄HEROINAE新加坡9月12 大 三藍雅士BLUE ACE日本9月12 日 郵長仁EVER HUMANITY地中海9月12 利 達名古壓丸NAGOYA MARU日本9月12 海 聯路拳航途NOVA PROGRESS日本9月12 海 安	模洲丸 AUSTRALIA MARU 阿拉伯梅 9月12 元 三 引速多丸 CORINTO MARU 和倫坡仰光加爾各答 9月12 大三 奥克藤 UNION AUCKLAND 連邦 9月14 安 奥 時成 SUITWAY 仰光 9月14 新 奥	新海順 NEW MYSAN 印尼 9月27 財 航 白鳳丸 HAKUHO MARU 馬尼拉 9月27 東 安 那魯 BIBCAYNE NAVCO 馬尼拉 9月27 東 安	反配EVER SUPERB加勒比海9月14 利 達吕宋星STAR LUZON南美9月15 太 古海峽企業STRAIT ENTERPRISE巴西9月18 祖 來查率利皮亞NL. NAPIER中南美9月20 渣 華
利家本 NAGARA 澳洲 9月13 百保利 9月13 百保利 亞洲明森 ASIAN PEARL 澳洲 9月13 古保利 6月13 太 古 銀風 SILVER WIND 基隆 9月13 日 野 新娘 KOTA SINGAPURA 新加坡 9月13 太 平	E山 BARZAN 波斯灣 9月18 恰和 新衛布 COLOMBO VENTURE 科倫波馬德拉斯 9月16 新 異南下勢 LAMMA ISLAND 波斯灣 9月16 香 島 唐山 TANG SHAN 牡邦科威特 9月17 新 倫 柯摩德士 BN AL MOATAZ 紅海 9月17 恰和	萬利恰美利MANOLOEVERETT日本金數9月11 福 來設山JUN SHAN9月11 招商局激玉泉SHU YU QUAN4局9月11 華 夏島屋ROYAL STAR釜山9月11 新 夷	雅麗格拉士ARAGRACE南美9月20 捷 成海童AEGIS HARMONIC中南美9月21 海 運嘉寧CHAR NING加勒比海9月21 馬 慶太平洋快輪PACIFIC EXPRESS智利0月21 日 郵蘇菲亞SOPHIA FIRST加勒比海9月22 川 崎
新樹牙丸 PORTUGAL MARU 日本 9月13 川 崎 新悉尼 ZIM/SYDNEY 新加坡 9月18 新 県 光大 KWANG TA 高雄 9月18 海 裕 或戰騎士 CHEVALIER VALBELLE地中海 9月13 9 時	桃園 TAO YUAN 连打 9月17 利 達	海峽黄檀 STRAIT CONTAINER 基隆 9月12 海 整 天翔 SKY HOVER 天津 9月12 海 整 升	特殊 PELLA 南美西岸 9月24 大 三 澳洲・新西蘭線 113 太 古 113 太 古 115
得力高馬士基DRAGOER MAERSK日本9月13 馬士基利用KHUD REPIN歐洲9月13 華 林美國質量 AMERICAN AQUARIUS 美國9月13 美 輪長航EVER VOYAGER高雄9月13 利 連利來得NL, DEJIMA歐洲9月18 實 職	正規部 AMADO 阿拉伯海 9月19 多途初 漢音領丸 HAMPTON MARU 古大港 9月19 日 郵 加替拉 CAPELLA 適打 9月19 任 票 新高雄 ZIM KAOHSIUNG 依力 9月19 新 異	木星 JUPITER 基施釜山 の別2 準 美 高山 GAO SHAN 上海 9月19 招商局 順江 SHUN JIANG 天津 9月13 明 華 賽島貨糧 FORMOSA CONTAINER 基隆 9月13 海 豊 陶南一枕 DONAM No. 1 釜山 9月13 港 奥	対象形 ZIM SYDNEY 澳洲 9月13 新 奥 ・
臭克蘭UNION AUCKLAND台灣9月18 安 興實島貨櫃FORMOSA CONTAINER 基隆9月18 海 豐東方使節ORT. DIPLOMAT高雄9月13 海 駅安菲利蒂AMFITRITI基隆9月17 日 駅	加利福尼亞CALIFORNIA 科倫坡 9月20 東 亞 友河 YUE RIVER 印度科倫坡 9月20 達 高 榮奉 GLORIA PEAK 阿拉伯海 9月20 大 三 甲型丸 KAI MARU 適打 9月20 日 郵 大朝加 TARONGA 波斯灣 9月21 百保利	番州 HP JINJU 釜山 9月14 東 数 金星 VENUS 日本 9月14 美 邦 海宮 MARINE CONTAINER 基隆 9月14 永 裕 時成 SITTWAY 日本 9月14 新 栗	北河口 BAIHEKOU 澳洲 8月19 新 僑 約翰等琪 JOHN BAKKE 非力曼特別 9月21 實 隆 澳洲阴梁 AUST EXPLORER 澳洲 9月23 太 古 海流論 ATHLON 新西蘭 9月23 森那美
The state of the s	海至尖晶石NEPTUNE SPINEL 紅海 9月21 大 三 非 洲 線 9月11 大 三 1	新加坡金融行情 外幣對	新成力 ZIM EILAT 澳洲 9月25 新 與 影影質賣價 外帶對人民幣匯價表
2	美時MESIS阿爾及爾8月11 大三失代丸TENDAI MARU西非9月11 大三第二達VESTA阿巴巴9月12 日 野海洋独士OCEAN ACE南非9月12 泛 強	(9月7日)	月8日) 實價費價 (9月8日) 597.00 698.00 實際單位買價實價 598.10 598.00 日本園十萬 764.32 768.16
海票 HAI XING 上海 9月14 招商局 海滨 MARINE CONTAINER 基隘 9月14 永 裕 長腿 EVER SUPERB 美國 9月14 利 遊 3月14 美 邦 大同 TA TUNG 本雄 9月15 東 米	世事 THALASSINI KYRA 南非 9月12 日 郵 祁連山 QILLIAN SHAN 拉高斯阿巴巴 9月12 準 伯 査革課 CHAI VAREE 西非 9月12 川 崎 柏澤拉斯 N.J. PATERAS 西非 9月18 太 古 高隆 CORONIA 西非 9月18 太 古	9月7日 654.30 (-19.92) 西德馬克 每百 亞洲美元銀行同業拆息 報子法郎 每百 食 出 借 人	245.00 246.50 比利時法郎 一萬 444.07 446.29 282.00 283.50 丹麥克朗 一百 23.31 23.43 100.60 101.60 加拿大元 一百 146.31 147.05
中信 CENTRAL LUZON 馬尼拉 9月15 東 源 福源 UNIQUE WINNER 台灣 9月15 懋 徳 新約 NEW PANTHER 華兆 9月16 新 僑	四部 OF 13 天 神 野玉 JASPER 西非 9月14 安 快 日宋星 STAR LUZON 南非 9月15 太 古 裏利班徳 KARIPANDE 超安達洛比托 9月16 華 英 海映企業 STRAIT ENTERPRISE 拉高斯阿巴思 9月18 椹 本	隔夜鏡 —	一根 野 一日 322、DU 323.62 L
安浦山丸 YASUURASAN MARU 日本 9月15 海 聯 亞實土貨標ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 9月15 百保利 現文土基 B. RUMINSKI 歐洲 9月15 天 祥 渣萃成沙 NL. WESER 釜山 9月15 渣 華	江力 BEIHAI CAREER 西非 9月19 河 洋 非洲鑽石 AFRICAN DIAMOND 拉高斯亞德巴 9月19 萊 校 友河 YUE RIVER 西非 9月20 達 高 不來梅丸 BREMEN MARU 東南非 9月21 大 三	三個月 18.6875 18.5625 新加坡元 每百 銀行同業新元拆息 舉國	275.00 276.50 挪威克朗 一百 28.92 29.06 70.00 72.00 荷蘭 盾 一百 65.47 65.79 26.30 26.80 香港元 一百 30.02 30.18
快樂量 HAPPY STAR 釜山 9月15 新 栗 實際 BULAT 日本 9月15 天 祥 發展者 SL. DEVELOPER 美國 9月15 海 陸	渣单施與吉NL. STEENKERK南非9月22 法 準金牌GOLDEN NIGERIA拉高斯阿巴巴 9月22 彩 聯渣堆泵室 NL. LEUVE南非9月23 法 準依土途路 S.D. ESTERO南非9月23 太 古渣堆馬賽 NL. MARSEILLES西非9月24 淮 维	隔夜錢 18.0000 17.0000 新台幣 每百 一週 20.0000 19.0000 英門幣 每百 一個月 14.2500 14.1250 人民幣 每百 二個月 13.6250 13.5000 每百港元兑人民幣	15.00 15.20 奥地利先令 一百 10.30、10.36 94.30 96.00 意大利里拉 一萬 14.41 14.49 331.34 333.11 瑞士法郎 一百 83.52 83.94
南丫島 LAMMA ISLAND 高雄 8月15 香 島	大具 GRAND WING 西非 9月25 大 三 非洲快輪 AFRICAN EXPRESS 拉高斯亞巴巴 9月27 安 快	三個月 18.6250 18.5000 (材料來遊	(材料來源:中國國家外匯管理總局)
红磡開 到羅湖(標準時間) 羅湖開 到紅磡 上午5時45 上午6時49 上午5時56 上午7時11 6時29 7時50 6時26 7時46 7時07 8時28 7時02 8時14		用) 音速阻 到廣州 廣州開 副香港 图 上午 8.45 约 3 小時 下午 12.45 约 3 小時 上午 9.45 约 3 小時 下午 2.00 约 3 小時 上午 10.30 约 3 小時 下午 2.45 约 3 小時	香港·廣州·深圳交通表 香港開 到廣州 廣州開 到香港 查週火車 下午 1.00 下午 3.59 上午 8.30 上午 11.26
+ 8 時 34 9 時 46 8 時 18 9 時 35 日 10 時 20 8 時 50 10 時 10 時 10 日 11 時 13 9 時 34 10 時 47 日 10 時 47	A102波音707下午 2.00 下午 4.40 A101波音707 上午9.30 下午12.30 (並	下午 9.00 上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00 (香港達雙日開,廣州達單日開)	下午 2.55 下午 5.50 上午 10.10 下午 1.07
+ 12時04 1時21 10時46 12時08 × 1時00 × 1時54 下午 11時30 12時52 C	香港開 到上海 上海阴 西香港 香港 4.502三叉 上午11.10 下午 1.15 上午8.00 上午10.25 散浪	開2,6,10,14,18,22,26 汕頭開4,8,12,16,20,24,28 門) 香港開	雅 知 创 上午 8.45 约 8 小時 下午 12.45 约 8 小時 上午 9.45 約 8 小時 下午 2.00 约 8 小時 上午 10.30 约 8 小時 下午 2.45 约 8 小時
×2時55 ×3時49 12時18 1時44 3時10 4時24 1時09 2時24 4時08 5時19 2時03 3時18 5時08 6時20 3時03 4時22 C/	1504三叉 上午11.40 下午 1.15 1503三叉 上午 8.35 上午 10.40 上 1		是 知 號 下午 9.00 上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00 (逢雙日香港開,逢單日廣州開,81日停航) 天 湖 號 (逢單日香港開,31日停航,逢雙日廣州開)
5 時35 6 時48 3 時57 5 時20 6 時05 7 時17 4 時53 6 時14 7 時57 5 時54 7 時09 7 時43 8 時55 7 時02 8 時21 9 時16 10 時34 7 時34 8 時45	(每週1.4.7往返) 國 基 航 空 公 司 電 港 港 海 大 海 門	四十 開 往 到 達 回 程 到 港	廣州——深圳(正常班車) 廣州開 到深圳 深圳開 到廣州 火車 上午 6.25 上午 8.36(快車)上午 9.52 下午 1.01 上午 7.30 上午 9.47(快車)上午 11.36 下午 2.25
★10時32 11時43 8時10 9時21 凌ぎ	6707 下午 4.30 下午 6.35 晚上 7.35 晚上 9.50 (每通3.6往返)	上午 6.30 下午 7.00 上午 5.30 下午 7.00 上午 6.30 下午 5.00 上午 6.00 下午 5.30 (興寧、流沙隔日開) 上午 7.00 中午 11.30 下午 1.00 下午 5.30	上午 9.20 上午 11.18 (快車)下午 1.07 下午 3.02 上午11.30 下午 2.35 (快車)下午 3.20 下午 6.22 上午 8.42 下午 3.05 (慢車)下午 4.30 晚上 9.30
贈車搵福勝	北京牌吉普車 北京牌卡車 解放牌卡車 國內零件充足、	建设 现 现 现 回 即	大

特別介紹:武漢三曜油產車、兩曜半汽油車 即買即送



尼龍?.E.蚊帳布 質量保證·交貨準確

福勝貿易公司香港網等净電流道79號五樓





國外售券、國內提貨

國

方便快捷,詳情電詢 H-766573 林小姐

A46 监 豐

A48 招商局

西區 招商局

A44 招商局

`順 利

招商局

招审尽

招商局

招面周

白沙白 怡 和

A14 順 和

油麻地 基 雲

A45 招商局

A18 招商局

A38 招商局

西區 招商局

A15 萃 夏 B27 招商局

1988 華 夏

38 華 夏

西區 華 夏 B21 華 夏

B18 招商局

A 招商局

CO_,LTD

西區

招商局

招商局

招商局

聯 航

日本東方輪船有限公司 敢訊定期航峰 即泊入32泡落貨 九月十日開行

H.S. "MANITA" 直航: HAMBURG, ANTWERP, ROTTBRDAM. AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON.

Reykjavik with transhipment at Rotterdam, Bremen Oslo, Gethenburg, Aarhas, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leiroes, Makno, Liverpool, London with transhipment at Hamburg.

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 傳輸道中71號聯邦大廈705室 電話: H-238091/8(8Lines) 澳門代理: 星 船 路 公 司

電話:2797 地址:巴索打爾古街95號

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社

Moresby ★Orobay

全貨櫃及散裝貨 聯運服務 四十五天抵葡萄牙 里斯本 奥貝多

請各收货人

速來辦理提

斯班號 12/9路斯號 19/9**意收:歐洲各埠**(馬塞,漢

堡,鹿特丹,英國)安哥拉 (LUANDA & LOBITO) 聯營海運有限公司 U-OCEAN LIMITED

Tel. 3-628272 3-622201 九龍土瓜灣木廠街三號飛達工商業中心 Telex: 43195 HX UFRET

廣州一上海一北京 航班機 到北京 上午 8.15(週2-6) 上午10.55 下午 2.15(週 6) 下午 4.55 3.20(週1,3,5) 5.55(週2) 8.35 6.48(週2-7) 6.48(週1) 9.25 北京開 到廣州 上午 8.20(週2) 上午11.10 8.45(週6) 11.30 下午12,40(週1) 12.10(週2-6) 2,55 2.45(週1) 5.30 2.45(週2-6) 5,30 廣州開 到上海

下午 5.50

下午10.05

下午 7.30

9,05

到廣州

下午 4.00(每天)

上海開

下午 5.30(每天)

8.15(每天)

7.50(每天)

茂 灣 FALMOUTH BAY V1 1/10 2/10

香港至波斯灣普通貨輪

收貨站。油塘灣利高集運倉庫有限公司

電話: 3-402911, 3-402938

電話: H250088, H245028, H213121

直航:喀喇曼、蓬文、多哈、科威特、阿布打比、刀拜

山下新日本汽船(香港)有限公司

地址:夏慰道12號美國銀行中心2601至2603室

KIMISHIGE MARU VI7

9/9到港 10/9期行

渣華輪船公司 香港5-455633 澳門6463

航線 NEDLLOYD MARSEILLES 遊華馬賽 9月24日 西非 **渣**華馬德里 10月24日 NEDLLOYD MADRAS 渣革荷拔 9月10日 NEDLLOYD HOBART 東非 NEDLLOYD HONSHU 10月9日 汽革康瑞 NAM HWA 9月30日 ROLAND ATLANTIC 大西洋 10月8日 渣華曼谷 10月4日 NEDLLOYD BANGKOK NEDLLOYD FORCADOS 渣華科加度士 11月4日 NEDLLOYD NAPIER 造華利皮亞 9月20日 南美東岸 NEDLLOYD LEUVE **选華累富** 9月23日

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航盘 由香港直放中南美洲

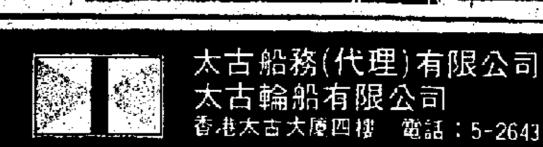
AEGIS HARMONIC

盖 九月十九日到港 九月廿一日開行 Discharging: Cartagenag, Barranquilla, Puerto

Cabello, La Guaira, Port of Spain, George Town & Paramaribo -Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan

香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話:5-225046

收貨站: 美利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 電話: 3-648307,648308。 澳門代理:新興公司





亞澳快航有限公司 收貨站:現代貨幣碼頭 TEL: 0-247421 彩虹德記 TEL: 3-642100 全質櫃旅務 雪果、墨爾砵、比利斯本(愛德當特經暴爾砵) 集運載貨 普運載貨 到 港 ASIAN JADE 11/9 13-14/9 AUSTRALIAN EXPLORER 20/9 22-23/9 ORIENTAL AMBASSADOR 24/9 26-27/9 亞洲明珠 ASIAN PEARL 30/9 2 - 3/10紐西蘭快航 大古,大阪,三井,凌奉聯合航線直航;菲濟羣島、湿克蘭、 收貨站,海運衛及彩虹德記新倉(黄埔倉)威靈頓、列提頓。

NEDLLOYD FRANKLIN Auckland&Wellington 開始 10/9 10/9 KWANGSI Lautoka, Suva, Auckland & Lyttelton 13/9 27/9 28/9 CHENGTU 成都(每月定期全貨箱服務) 新畿内亞 現代(只收全箱) 3/10 *WITH T/S VOY7. Wewak Madang Lae, Rabaul, *Kimbe Kieta, Honiara, Port

南太平洋(神戸轉口) 收貨站,彩虹德記新倉(黄埔倉) ORIENTAL DIPLOMAT V.3E 截倉9/9 STRATHETTRICK 截倉18/9 Apia Pago Pago, Papeete, Rarotonga, Noumea, Vila, Santo & Tarawa.

偉士達 沙巴連拿 SABRINA AKI FUI 華拉利亞 VALERIA IBN MALIK OCEAN ACE 海洋雅士 TELAMON QILIAN SHAN 祈湛山 KII MARU JASPER LAVINIA MAH I CHEONG WIND NL. FRANKLIN MOSEL EXPRESS 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER

分秋六十

THALASSINI KYRA BLUE VENUS TRADE CONTAINER CHAI VAREE XING LONG CORINTO MARU 史蘭地亞 SELANDIA CHAR HOONG 南非萬達時S.A. VANDERSTEL 拳圈紅實 THAI TUBTIM 新華六號 XINHUA No. 6 SHUNJIANG 東海六號 TUNG HAI No. 8 HP JINJU

KEUMGANG GLORY 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 海峽货櫃 STRAIT CONTAINER SANVASS KRK 世界之虎 WORLD TIGER 柏得拉斯 N.J. PATERAS 飛航雅士 CLIPPER ACE 瑪利碧珠 MARIE BAKKE CORONIA NANHWA DONAM NO.1

AUSTRALIA MARU MONTE AZUL TAIYANGSHAN ZIM HONGKONG JUPITER HEROINAR BLUE ACE EVER HUMANITY 名古屋丸 NAGOYA MARU

新加坡

高雄

局尼拉

NOVA PROGRESS NAGARA ASIAN PEARL SILVER WIND KOTA SINGAPURA PORTUGAL MARU ZIM SYDNEY KWANG TA

威爾斯士 CHEVALIER VALBELLE地中 得力高馬士基DRAGOER MAERSK 日本 KHUD REPIN 美國資星 AMERICAN AQUARIUS 美國 EVER VOYAGER NL. DEIIMA UNION AUCKLAND FORMOSA CONTAINER 基隆 ORT. DIPLOMAT 安菲利蒂 AMFITRITI OCEAN RESOURCE

HSING HWA PEARL ISLAND NEPTUNE ZIRCON KARIPANDE HP ACE KOBE MARU ATLANTIC 有利雅士 ELECTRO ACE HAI XING MARINE CONTAINER

EVER SUPERB VENUS: TA TUNG CENTRAL LUZON UNIQUE WINNER NEW PANTHER PETRDUTOV YASUURASAN MARU 亞實士貨權ABOITIZ CONCARRIER 7 月

獨文土基 B. RUMINSKI 液準威沙 NL. WESER 馬士基細桃MAERSK PINTO HAPPY STAR BULAT SL. DEVELOPER 格内迪洛夫KAP, GNEZDILOV 南丫島 LAMMA ISLAND

上午5時56 7時02 +8時00 7時27 +8時34 8時16 +9時09 ₿ 時50 +10時00 9時34 +11時04 ×10時31 10時46 +12時04 11時30 ×1時00 2時31 3時28 1時18 ×12時11 2時10 12時18 × 3 時49 ×2時66 1時09 2時03 4時08 3 時57 4 時53 5 時54 6 時20

×港建班車,+置日及假日旺角站不停車 吉養車、貨車、自卸車、旅行車、

6 時48

7時57

10時34

11時43

0時07

7時02

7時34

8時10

9時11

8時05

7時43

9時16

★10時32

特別介紹:武漢三曜油渣車、兩喝 辐膀貿易公司養養

特越速中 水日起中環開桂坊 大小印件中英文打 大小印件中英文打 大小印件中英文打 大小印件中英文打 大小印件中英文打 大小印件中英文打 大小印件中英文打 大小印件中英文打 大小印件中 人造線・器輪布 香煙瀘咀及錫色紙 尼龍?.E.蚊帳布 質量保證 交貨準確 ◀前電5-225754洽▶

猥 四 第

的親屬和師友,正根據自己的親身見聞,紛切感人的親屬和師友,正根據自己的親身見聞,紛我國國聖大師張大干立傳。為此,張大干正在着手編修《內江志》,並準備在志費中正在着手編修《內江市成立的編史修志委員會,四川省內江市成立的編史修志委員會,

福約特

篇意随

高 誼隆 希 亮隆 諒情 團 鳴 光臨指導 董 偉進航運(集團)有 E 昨 謹致 曷勝禁籍 舉行 謝 事 酒會承蒙 賜益良多 局 챐

③國内與歐美外洋輪船直接轉口運輸

⑥深圳市文錦渡口設有唯一倉庫,轉運站。

(承保國内外一切水,火,勞工,機器設備保險等)

地址: 九龍大角咀槐樹街 5-13號一樓

辦公時間由早8:30至晚10時假期照常

· 赵顧垂詢請電:K--958396 953865 953870 945425

K-910438(三錢)

銀行公倉

大

左右,新前價雖然比一元兑港元匯率高,服五十二至五十三美元一前報跌,但因目前美 經紅濟 MEMBER SERVICE

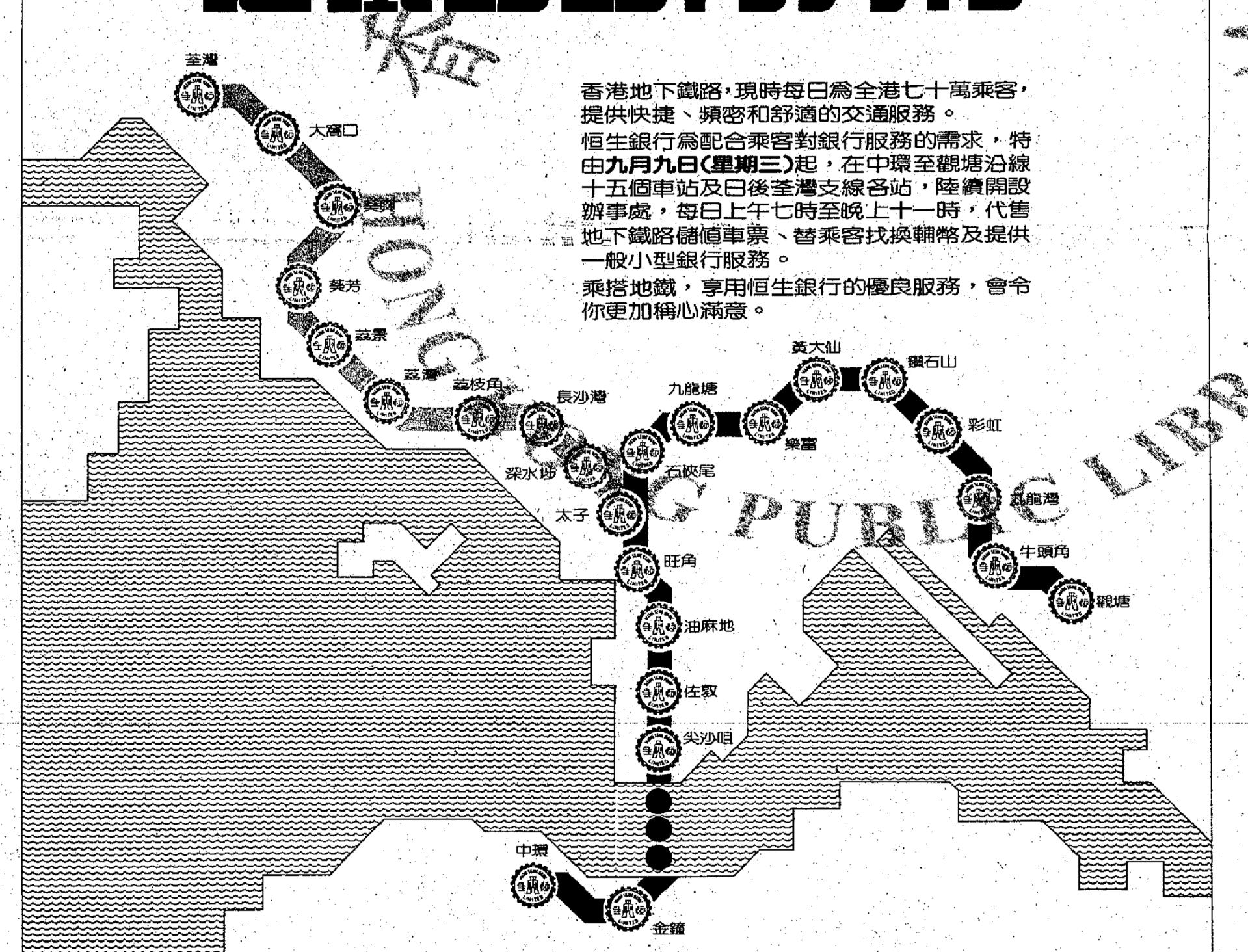
示表議會業運航拉瑞內委在剛玉包

最業 場

計百額

股證

出五进强强民强烈和 TH 程度可能用 第一个



地下鐵路 恒生第一間辦事處"中環站" 今日下午二時三十分開業

敦請地下鐵路公司主席 唐儒先生主持儀式



恒生銀行

九龍總行:彌敦道618號 電話:3-314411



67.50 69.00 71.99 73.80 75.00 67.53 69.00 72.00 74.10 75.72 10.85 11.10 12.38 12.38 12.64 13.32 10/\$1 1/\$2 3/82 5/82 7/82 9/82 10.96 11.95 12.39 11.86 12.36 12.96 9/81 10/81 11/81 12/81 1/82 8/82

一騎該公司面值十元股宣佈行使認股權證認 127.00 126.60 123.00 123.80 123.40 123.80 125.80 124.40 122.40 123.20 123.00 123.40

東京彫洲

認股權證持有人有一九日選零碎股權的餘額一權於

5-8225522

5-480252 5-771459

5-661011 5-685245

3-7216102

3-301348

3-856033

3-7429911 3-450291

0-790236

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情 利率 16.875 % 廿四小時 15.000 % 16.500 % 17.125 % 16.250 % 16.500 % (最低存款额 HK \$50,000) 歡迎隨時查詢有關 「可轉讓存款証」及「外幣存款」利率

· 香港海宮中心3種 怡和街21號樂學大厦地下

變行 - 尖沙咀金馬倫道3號C地下 滯執道嘉內大厦12字 彌敦道608號總統商業中心地下 - 廣寧道9號最光大層8字

> : 教育籍與發大魔地下 有關美元存款利率 歡迎隨時致電查詢

認購價(可予一股份。 日的任何時間 | 調整)

生於四川

· 張 花

一道拿出去寶錢,開始顯示了一次善於臨摹石濤、八大山人的一次時,常常叫張大干來幫忙代本時,常常叫張大干來幫忙代本時,常常叫張大干來幫忙代本學於與母親學數,十二歲就

版三十第

Stop -

大公園

會現象,縱然還是很 ,雖然已經顯得寒值 於叮叮咚咚的活動「 以看電影、電視、對 於叮叮咚咚的活動「 於叮叮咚咚的活動「 於叮叮咚咚的活動「 於叮叮咚咚的活動「 大的興趣,小型舞台 大的興趣,小型舞台 大的興趣,小型舞台 大的興趣,小型舞台

認世令

部實完,以顯示出品的優良和受歡迎。中秋當天還有月餅出售的》已 一過了中秋便清潔廣迹。有名氣的餅家,講究在中秋的前一天晚 一過了中秋便清潔廣迹。有名氣的餅家,講究在中秋的前一天晚 一過了中秋便清潔廣迹。有名氣的餅家,講究在中秋的前一天晚 一過了中秋便清潔廣迹。有名氣的餅家,講究在中秋的前一天晚 一過了中秋便清潔廣迹。有名氣的餅家,講究在中秋的前一天晚 一過了中秋便清潔廣遊。有名氣的餅家,講究在中秋的前一天晚 一過了中秋便清潔廣遊。有名氣的餅家,講究在中秋的前一天晚 一過了中秋便清潔廣遊。有名氣的餅家,看看標出來的價目,確實可 是理所當然。走過燈火璀燦的餅家,看看標出來的價目,確實可 今年月餅又漲了價,在通貨膨脹繼續加劇的情况下,這似乎

吃月餅

分秋大廿

謝敬高

忱希言

亮諒

謹致

假如報紙叉

加價,

果報紙真要由五角漲至一元,我想,司,報紙的數目更添到六份了。就算日子,我最少要買四份報紙看。假日

定我的習慣,也是我的最大樂趣 再看不可以麼?」 多少回了,「你不可以少買一些

是果能生 否報, 些清 忍紙追答清

公的地方,報纸多的是,整別推告。

一個洞,坐也不是,立也不是,如果没有早報看,我彷彿腦子被在家中,女兒說我是個報迷。早

我说,

一看番歸看番,

看報歸獨報

,兩者的趣味始

张大于少年時代的軼事摘要介紹。 這些資料翔實具體,親切感人及,正根據自己的親身見聞,紛大師張大千立傳。為此,張大千修《內江志》,並準備在志醬中內江市成立的編史修志委員會,

,開灣尺許,灌入牆內,绕階營屋至 ,開灣尺許,灌入牆內,绕階營屋至 ,開灣尺許,灌入牆內,绕階營屋至 ,開灣尺許,灌入牆內,绕階營屋至 ,開灣尺許,灌入牆內,绕階營屋至 ,開灣尺許,灌入牆內,绕階營屋至 。一道與對聯同 是泛詠,不過對聯同 是泛詠,不過對聯同 是泛詠,不過對聯同 是泛詠,不過對聯同 是泛詠,不過對聯同

要住。我就住恰紅院。咱們兩個又近鄉備移住團內時,實玉問黛玉打算住鄉所發住團內時,實玉問黛玉打算住鄉所發住國內時,實玉問黛玉打算住鄉所發住國內時,實玉問黛玉打算住鄉所發生國內時,實玉問黛玉打算住

說夢錄

强得一线幽香,從碧紗窗中暗暗透出。然得一线幽香,從碧紗窗中暗暗透出。然為一樓幽香,從碧紗窗中暗暗透出。然為一個院門前,看那鳳尾森森,龍吟细一個院門前,看那鳳尾森森,龍吟细意思懶懶前」之時,口膩脚一徑來至

姜又説

你不可

等子賢孫, 百世 特徵的一部分, 等子賢孫, 百世 等子賢孫, 百世 等子賢孫, 百世 等子賢孫, 百世 等子賢孫, 百世 等子賢孫, 百世 等子賢孫, 百世

下班前後

美國浸

· 製造月餅的茶樓, 很不好過,認為太没 很不好過,認為太没 不好過,認為太没 原價的),內心就會 ・ 所得利息の 大量吸收 「日本の関する。 一個中秋・ 聂

8

東京の 主人自言自語・「直人變本加 主人自言自語・「直人變本加 一不慎・掉了監子、細蓄蟹的 一不慎・掉了監子、細蓄蟹的 倒瀉

「昨晚睡得好嗎?」她說,「好的,把藥丸全送進肚裏去。第二天,母親把藥丸全送進肚裏去。第二天,母親是女兒覺得腦袋一片空白,選經見天虹。」

學的建一個節目,與 學的建一個節目,與 學的建步引起了觀 學的建步引起了觀 學的建步引起了觀 學的建步引起了觀 一個節目,雖然活 一個節目,雖然活 一個節目,雖然活 一個節目,雖然活 一個節目,雖然活 一個節目,雖然活 一個節目,雖然活

來,但我很想表示我對你的關心。」痛嗎?雖然一種「不祥之兆」不讓我遇,向她鞠躬,然後說。「真可憐」過,向她鞠躬,然後說。「真可憐」

女兒香

张煙之香」,最能辟 無煙之香」,最能辟 無煙之香」,最能辟 無煙之香」,最能辟 無煙之香」,最能辟 無煙之香」,最能辟 友告訴我,「女兒母 友告訴我,「女兒母 一多年來的**

母寫對京 一條計」出中國文壇的 一條計」出中國文壇的 一條計」出中國文壇的 一條計」出中國文壇的

避秦》。 他寫過一篇長 心是何疑。何 來得利害。」

而不惜向對「正人君子」深惡痛絕的 因為她露了底,她是為維護「正人君 因為她露了底,她是為維護「正人君 因為她露了底,她是為維護「正人君

物體 74

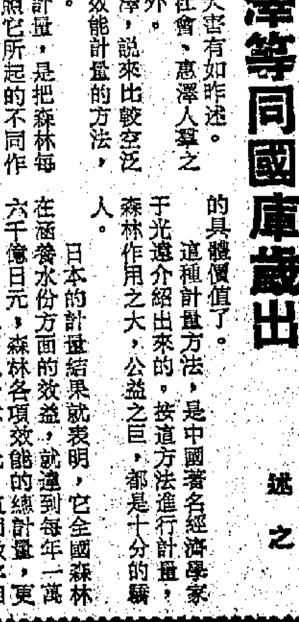
小巴上,前於了 中到中環時,她們看到街上一个 是什麼,猜了一輪,其中一個下結論,那是 是兩,她們有了改善。 是兩,她們不可以說起報紙,其中一個說。「條氣真暗顯,那些驗 之後,她們又談起報紙,其中一個說。「條氣真暗顯,那些驗 地們當然不會明白香港的法律以及記者總稿的「忌諱」。何以不說 那些驗是「像人的物體」呢?」 這番對話,真令人忍後不禁。 她們當然不會明白香港的法律以及記者總稿的「忌諱」,因為 地們當然不會明白香港的法律以及記者總稿的「忌諱」,因為

更選選走向蘇雪林所辱寫者的相反一端。 他為此甚至獻身殉國,一份愛國烈士的錚錚志節氣骨,足以使昔日辱寫污壞之的錚錚志節氣骨,足以使昔日辱寫污壞之人愧死。魯迅愈不待官了,他的雖功盛德,能太多聯一次,所得面報也了,他的雖功盛德的人多聯一次,所得面報也了,他的雖功盛德的人多聯一次,所得面報也了,他的雖改盛之,能太多聯一次,所得面報也了,他的雖改盛之,

1.00

忽然憶起舊寫



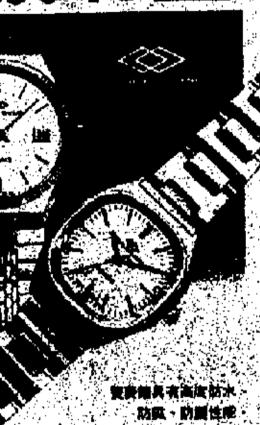


兵體價值,各項公 一會所起效益一樣的 一條後設想一樣的 一條後設想一樣的 一條後說想一樣的 一條後 一樣的 出一日本的計量結果就表明,它全國森林出一日本的計量結果就表明,它全國森林在涵養水份方面的效益,就違到每年一萬在涵養水份方面的效益,就違到每年一萬在涵養水份方面的效益,就違到每年一萬

Kung-Pao

Hennessy Road Hong Konge (港番) 難っ大:印置

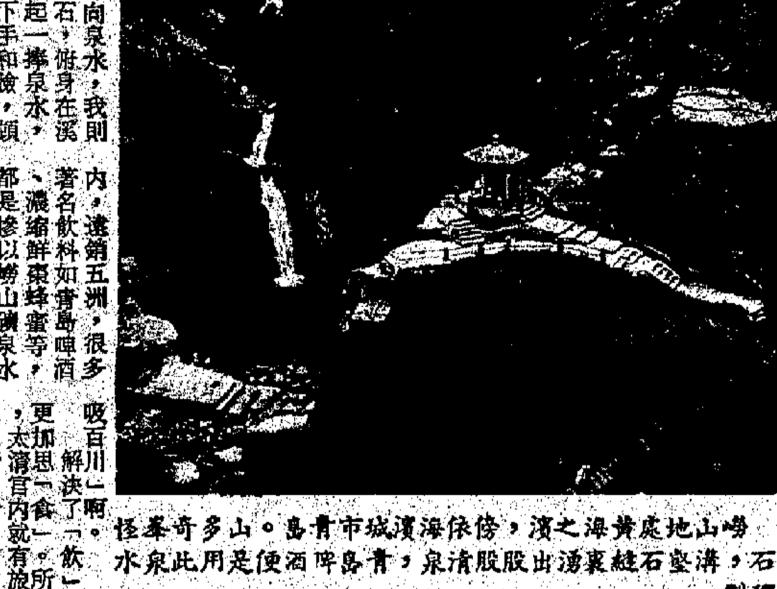
六百九千七萬二萬 三道詩尼軒港香・址地 1一七五七:機總話章 售零 張大六紙出日今 、限有務印利有港香



全不問題雖身及城市 執式執行新聞

日二十月八 年 酉

石骨雲山吼興紹

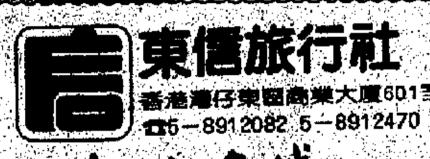


電話: ③--300391-2

海

日 小量收費: HK\$290 假日HK260 食宿新建成之石景山酒店, 騎馬、射撃、煙花、 DISCO 、 麻雀耍樂等活動,任君選擇,逢 星期二、六均有團出發,名額有

九龍帶教道469號新光商業大厦1009室 (教煌酒樓樓上)



說明、石林、成都、重慶、長江三峽、岳陽、 灣庭湖、長沙十四天 26/7・9/8・16/8 \$3780 成都、眼瞻山、重慶、岳陽、長江三峽、育庭 沿。長沙十二天 20/7・10/8 19/8 \$3080

快重性, 實達就擊10發 品體沙河粉賽 快觀邊遊一次。珠江夜遊船河 整洲籍迈 住信流花黃館 註:可代安排釋砌機、射衛、放烟花等活動(自費) 旅遊部

北京宣航六天遊 中山温泉,石景山二天遊 珠海、石景山二天遊 **独林室航四天遊 2/9** 9/9 16/9 23/9 30/9 植林宣献五天遊 北京、南京、振鶴、杭州十二天遊 1/11 廣州 - 劉第 - 丹霞山四天遊 16/10 24/10

5-534165 中華永吉街 8 — 12號載利大厦 8 字核 B ⑧ 454841 ⑤ 420424 ⑤ 420432 |北京直航六天團 \$2,790

杭州、上海、蘇州、無錫、南京九天 9月3.10.17.24. 10月1.8.15.22.29

林 桂林、陽朔四天直航團 \$1.380 逢星期三出致 廣州、從化、星湖五天9月15日 星湖、廣州四天 11/9 空調車往返 \$490 從化、廣州三天 12/9 空調車往返 \$390 清遠、飛霞、銀建五天13/9直通車 \$600 大公報·新晚報旅遊都3757181

4/10 24/10 \$299 西樵一日进 26/9 10/10 26/9 24/10 潮汕七天旅遊探親團 元天直通車往返 \$690° 逢星期三出發 26/8 2/9 10/9 20/9

四天\$525逢星期六出發 桂林 從化五天 \$1490 桂林四天直航 \$1380 23/8 11/9 19/9 29/9 9月2日起每隔四天出發 代訂廣州

梅花園林賓館 迎資旅貿公司 3-310888 南洋商業銀行 5-448191

\$2890 \$1690 \$4288 (直航來回24/9 22/10)

杭州上海蘇州南京八天 \$2680 (直航去·直通車返24/9 22/10) 桂林直航四天逢星期三 \$1490 五天逢星期六 \$1590 昆明石林五天 9/9 23/9 \$2180 昆明成都重慶三峽洞庭湖十四天

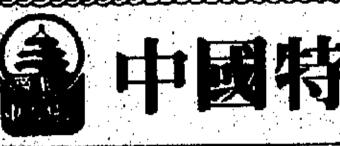
新華銀行旅遊部

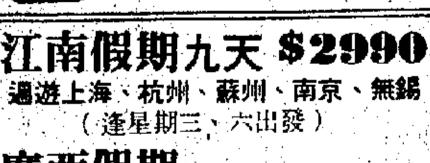
大公報新晚報旅遊部 5-757181-7 柏勒旅遊有限公司

(逢星期二、五) 昆明、成都、重慶三峽、岳陽、長沙14天 (三程飛機/直通車)19/9 3/10 17/10 3780 重度、大足石刻、三峽、岳陽、長沙8天 《星湖輪·直通車來往浩穗》4/10 8/11 海陸空運動渡假團 3天 直通車返 (快車往、星湖輪返) 12/9 18/9 16/9

惠州、廣州、從化4天 直通車返 (惠州住華樂園冷氣雙人套房) 中山温泉, 長江水庫、石景山、翠亨2天 代客辦理車票、船票、機票、酒店及簽證

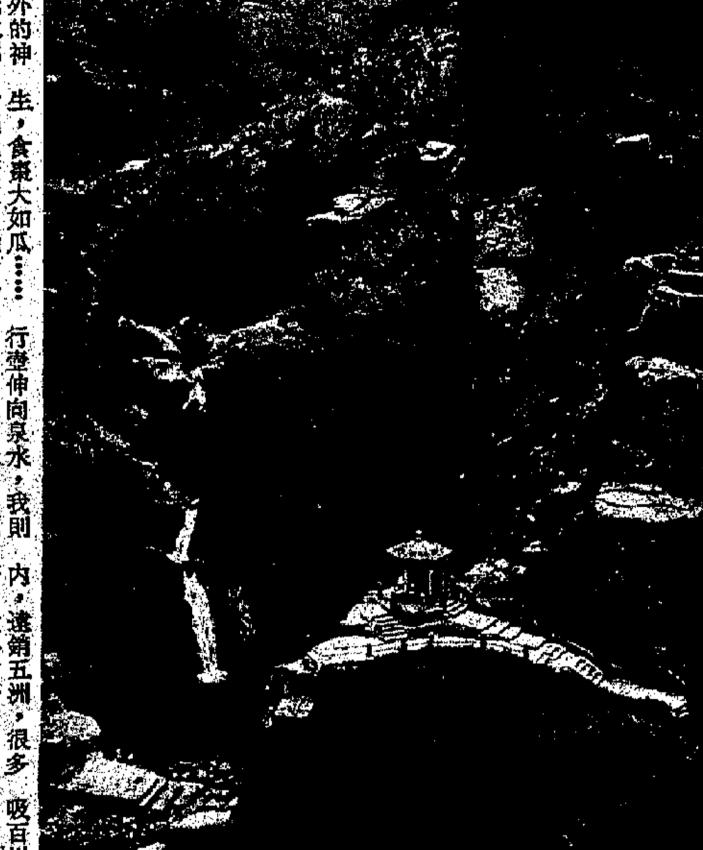
地址,符仔軒尼詩道 地址 # 彌敦道589號 703室 電話K313422 電話: H757181





廣西假期 四天直航團 \$1490

五天直航團 \$1590 \$1890 遇遊桂林、陽朔、靈渠、柳州、南寧



翠蒼從是就「水泉礦山場」的名著

4

大

爲

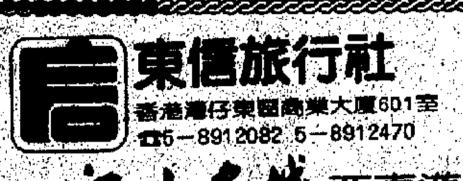
者

建,摩禁建山高的大宏細一的頂岱處高最山港是祠霞碧

• 造鋳鐵銅為等鈴槌、瓦蓋的它)代宋於

假成人收費: HK\$890 非 HK360

限,報名從速。 大公報 新晚報旅遊部 5-757181-7



重量、大足石刻、長江三峽、岳陽、潤底湖、 景沙八天 12/7・26/7・2/8・16/8 \$2880

李麗望運動漢假團(三天)\$380 達費日出銀 **] 跳傘組合一次** 玩過山車2次

鲁期學生特價體(住宿航海俱樂部) \$275 (解日期常書館・朝八崎八牌公)

岩柯和亭柯的興紹

松華國際貿易公司(旅遊部)主辦

從化一天假日康樂遊 星湖輪往返 10月10,24 從化三天合家數集遊 星湖輪往,直通車返(自定回程)10月12,26 廣州一天假日聯館遊 星湖輪往返 10月2,16,30

廣州、佛山三天養光遊 星湖輪往,直通車返(自定回程) 10月6,20 貴勝、息烽溫泉、黄果樹瀑布八天觀賓團 10月14日 只辦一團 星湖輸往,直通車返,兩程飛機,節目豐富 松華旅遊|中國旅遊|大 公 報 |新晚報

放遊部 3-889007 5-662801 5-661103 | 5-757181 | 5-757188 旺角需敦道612號好望角大厦2103D (國際酒樓樓上,西洋菜街人口,21字)

12/10 22/12 24/10 25/12 12/9 19/9

代訂廣州東方賓館、梅花鹽林賓館書房 代理中國民航機器。直接出業,方便快捷

總行·香港德輔道中151號電話·H-448191

尖沙咀彌敦道83一97號華源大厦11樓 D3座 5-408795-6 大公報、新晩報放送都 5-757181

尚有全國各地及廣東省各線路歇迎電話查詢

3-7211628 3-689030 3-689454

H.K. \$2999 特别介绍 H.K. \$ 3899

雙程飛機,住宿賓館,雙人房間,私家浴室

北京烤鸭,聽閱餐宴,觀覽莊嚴中山陵及宏

偉長江大橋,遨遊太湖迷人景色及西湖綺麗

風光,漫步蘇州幽雅別級庭院,親睹上海灘

雙程飛機28/9(國慶團)31/10 26/12出發

13天 雙程飛機,直通車返27/9

欲免向隅•報名從速 ▶

北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、

小梅沙·深圳水庫 兩天·天天出發

(國慶團)25/12 出蒙

9月6.11.16.21.26.10月1.6.11.16.21

北京宣航七天團 9月3.9.15.21.27.10月3.9.15.21.27 北京特麗七天團 10月27日 \$2.450 杭州、上海、南京、北京十天 \$4.180 9月5.12.19.26.10月3.10.17.24.31 9月1.5.9.13.17.21.25.29. 10月3.7.

邦 揚 河 內 四两 大元面 北京直航來回七天(每週有團) 北京火車酬資團九天12/9 26/9 杭州上海蘇州南京北京十二天

9/9 23/9 **星湖從化廣州四天12/9 26/9** \$548

5-213377 珠江船務公司旅遊部 5-456628 3-320603

(逢星期三、六出發) 全程飛機、住宿一級澳資實館、空氣調節 · 查詢詳情請電5-232055 或

請向港九各大族行社接洽